

報日環循

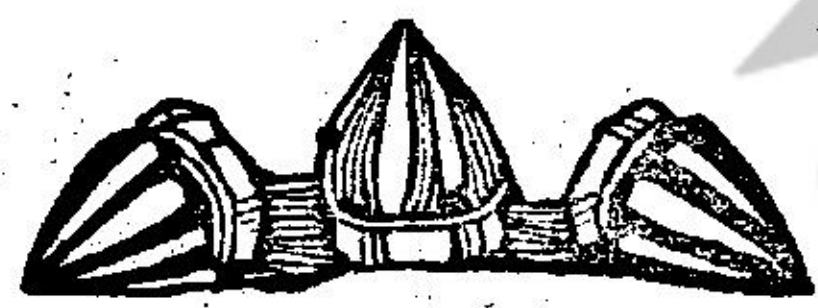
二 拜 禮

光緒十年歲次甲申玖月初拾日

號八廿月十年四十八百八千壹曆西

[illegible]

屈臣氏製積塔發售  
監臣花餅



此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除諸般由病及五積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛蕪下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤傷者甚為可惜如服此餅虫積盡消且能補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蠱患本藥局倡設於香港已四十年獨究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無寇伐耗削之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年銷售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房藥准用龍麟作塔為記別人不得私用恐有假冒 諸君賜顧細認招牌庶免有誤  
每樽銀式毫五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口 京都 汕頭 厦門 澳門 佛山 三月廿四日 屈臣氏大藥房識 王三記

中黃 華安 醫包 醫生 出醫

面癲瘋血癰花柳  
千業醫數代中外馳名得自祖傳奇方以來百經百效救人無算萬無一失  
功難盡述染此症者或家山所發陰感天地癘毒潮濕燻蒸或宿娼嫖染蚊  
針蟻咬面似虫行兩耳浮大肉跳心驚種種百端漸起或起或停有此症者  
急到本館取丸不論遠年初染服之脫胎換骨永無復發之憂此真治癰瘋  
之靈丹至寶也○淋瘋保命丹○每料實銀拾兩○八寶三蛇捲雲丹○每  
料實銀廿四兩○透骨殺虫丸○每料實銀五兩○近有無耻之徒因貪圖  
利在子左右街設立醫館專用墜藥以欺騙患者真令鬼神共怒矣來醫者  
必須認真子館招牌爲記免致錯往別館自陷其身之後悔也買丸藥者請  
寄省渡代買不悞一老館在廣東省城西關渡頭北帝廟前新基西街西向  
開張絕無別館 子倘有墜毒快人永遠不昌 三三三 黃保安謹啟

**新到上海書出售**

啟者本局有新到之書曾侯日記野史曝言繡像三國演義繡本康熙字典詩畫航航海述奇元明清史略唐土名勝圖會如有要閱者請移玉到本局購售可也

正月 廿五日

中華印務總局謹啟

請辨眞假  
敬老  
淨水  
知照  
恥根  
等招  
辨應  
富蘭  
色高  
光緒  
港園

源裕記同德福記同源號崑源號全啟  
 有本號等揀選老釐淨頂上瓜紅錫  
 新斗點錫各庄上錫貨色真實週咸  
 鹿豪各埠 富商賜顧業經有年近有無  
 徒竟敢在上洋配樽低偽錫色假冒號  
 牌字印意存魚目以混珠俾真偽而莫  
 長利欺騙諸商今特此佈告各埠  
 採買者 請細認明招牌字印分別錫  
 低以免被其所欺耳此告 源裕記  
 光緒十年 正月 吉日 粵東錫庄寓

**廣和玉桂發客**  
啟者本號專辦安南足油甜桂  
苦味良桂疎水神桂清花玉桂  
蘇合化味等桂發客價甚相宜  
且可零售蓋因苦味蘇合等桂  
本號曾經取效多症屢試屢驗  
歷建奇功爰以勉爲零售以週  
緩急殊非敢曰濟世聊亦變通  
之一道云耳諸君光顧請移玉  
步 甲申八月廿二日 同安堂  
香港同文街廣和號啟謹

利 貞 祥

本號常有 土木人參  
北高麗參 寧古台參  
吉林抄參 泡丁人參  
鳳凰台參 長蘆抄參  
三性鹿茸 花旗洋參  
各項蠟丸 清花玉桂  
金絲熊胆 自磨茸主  
諸君賜顧請移 玉至  
香港上環文咸街南向  
開張

李 縉 杭 街 門 牌 正 諸 來 步 光  
白 告

自升紗羅綢緞  
 彩莊今遷移蘇  
 州第四十三號  
 承承遂泰綢緞  
 頭店三樓交易  
 尊光顧各埠  
 任信件祈移玉  
 定荷 叩上  
 光緒十年 八月  
 十九日啟

---

**煤 炭 發 客**  
 啟者元亨公司富  
 中環海傍街門牌  
 第八十號成興二  
 層樓常有各等煤  
 炭發售價錢相宜  
 諸君光顧請移  
 玉步特此佈聞  
 光緒十年 八月  
 三月 二十日  
 元亨公司謹啟

眞珠船出告

啟者前織墨齋在西法點石書  
眞珠船一套內文一萬有奇其  
精前已刊報原於五月告竣乃  
之後詳加較訂另添補名作精  
今始竣然書成之日外埠承辦  
東僅餘數百套每套分釘十二  
大錢不折不扣斷不減價特此  
十八甫輕香閣 雙門底玉山  
聯街天成藥店 香港循環  
羊城枕經堂謹

周定印小題  
 題之備文之  
 日本堂承受  
 益求精故至  
 十去其七粵  
 巷銀四兩  
 佈聞 一在  
 佛山北  
 日報 發售  
 識 日

---

正人參發兌  
 啟者本號現  
 有正老山參  
 人參寄下  
 賣價甚相宜  
 諸尊光顧  
 請移玉步  
 此謹啟  
 甲申年八月  
 吉日 上  
 上環寶祥啟

火 燭 保 平 安

有恆明亞迪公司曉碧公司聯璧  
 檳榔公司每公司各備費本二百萬  
 等保火燭宴核價 客商偶遭失  
 不至血本無歸實於生意場中  
 分利舉辦以來歷數十季之久  
 有裨益善本公司代辦十餘年賠償  
 妥善本公司代辦十餘年賠償  
 中外皆知所有房屋行店貨倉  
 均可保平安價甚相宜 貴  
 物等均可保平安價甚相宜 貴  
 顧請至本行面議是荷 早宜  
 保險代理人些刺士公司謹啟

咸北 暉亞 宴梳 公司  
保 火 燭 平 安

啟者暉亞寧楠公司前在咸北開創  
自一千八百七十七年專保貨物  
屋宇行店棧房等無火燭之虞倘  
有失慎照常規矩快捷賠償本公  
司自英一千八百八十三年十月  
起特托布士堯公司辦理妥梳事  
務價甚相宜如 貴商惠顧請移  
玉到承辦人寫字樓與賬房面議  
此佈 光緒九年 九月 吉日  
承辦人布士堯公司謹啟

承 接 裝 爐

啟者鵝頸協  
號黃蒼記承  
裝爐水櫃各  
鐵器開船修  
連工包料價  
相宜主固不  
光緒十年  
閏五月初十  
黃蒼記謹  
啟



# 選錄京報

福州將軍兼閩海關稅務奴才穆圖善跪奏為閩海關九年分常稅短徵銀兩實緣事出有因懇准暫援成案免賠緣由謹恭摺陳仰祈 聖鑒事竊照閩海關稅課原定正餉銀七萬三千五百四十五兩五錢四分七厘盈餘銀十一萬三千兩全年應徵銀一十八萬六千五百四十九兩五錢四分七厘調自道光二十三年各國通商開徵洋稅以來常稅被其侵佔道光二十八年經前任將軍臣璧昌會同閩浙總督臣劉韻珂奏准按年在於洋稅項下撥補常稅銀二萬五千兩之外歷年亦難數額迨同治四五年間歲以徵銀七八萬兩疊經英桂文煜等時加整頓逐漸旺徵由七八萬增至一十七萬餘兩所短之銀均奉戶部議奏援案撥補奴才自六年二月抵任後復加設法嚴切催徵核計六七兩年分常稅則增至一十八萬五千餘兩其短徵銀兩邀 恩寬免着賠至八年分常稅徵銀一十八萬六千餘兩計只短徵銀四百餘兩奉部議令賠繳奴才敢不凜遵謹按新章完繳經內務府奏准行知在案其光緒八年十一月十六日起至九年十一月十五日止計一年所徵常稅核計短徵額外盈餘銀三千六百六十兩零所有虧短情形業經奴才據實陳奏已在 聖明洞鑒之中茲率戶部議奏本屆短收稅銀離云事出有因然較之上屆實益形其短細職令全數着賠奴才祇領之下惶悚莫名竊以部議賠繳者在部臣原恐援案撥補各關視為權宜之計為久遠之圖難免不相沿虧短然奴才世沐 殊恩膺茲重寄當此餉需支絀能多徵一分之銀即多得一分之用何敢不竭圖報稱豈聽各口委員因循報短致有生成所有九年分短徵常稅額外盈餘銀三千六百六十兩零實緣事出有因非輕徵不力合無仰懇天恩俯准 勅部暫行援案免賠之處出自 逾格鴻慈奴才尤當竭盡駑庸極力設法別籌整頓惟冀現復原額再求溢解俾得用佐度支斷不敢稍形疏懈自惟短欠合將閩海關九年分常稅短徵銀兩懇准暫援成案免賠緣由謹恭摺陳伏乞 皇上聖鑒訓示謹奏軍機大臣奉旨戶部議奏欽此

聞 新 外 中

條陳一清流品以肅官方也竊以千古之太平千古之治法爲之也千古之治法千古之治人鑒之也是以舉直錯謬枉下喜起之交乎嘉善矜不能祝明良之前進者由來久矣一自饕餮例開捐貲倖進讀書未就藉之爲進身之階治律有年因之爲見長之計初登仕版兢業自持即遇差缺留心講求自維職而爲循吏名臣者尙不乏人迨至捐局頻開捐款遞減市僧無業營生視之以爲利藪官場則刊利令智昏奔競鑽營恬不爲怪竟不知何者爲民生何者爲國計流品混淆至於此極在循分候差需次多年甫得一事旣敷欲補以前候補之虧又欲籌以後候補之費縱有心於奉公潔已豈易得乎擬請憲臺隨時隨事嚴加考察如有才能出衆即破格以用之倘或品術不端即彈章以劾之此外資格較淺識見平庸者酌停年限以資習練庶吏治可以日盛而官方亦能自勵矣一裁紳董以一事權也夫設官分職各有所司不在其位不謀其政故倣宋不得以越俎佐雜因杜其擅受在同官尙宜分任兩紳董安可干預也浙江兵燹之時事多官少間用紳董本屬從權初不料承平既久反開此奔競之途如今日海運保甲工程各差無一而無紳董也紳董即百姓也以本地之百姓治本地之公事即品望素著者尙覺不洽政體而況有不知自愛者則列其間或因惠而袒庇其私黨或挾嫌而欺壓於閭閻無非恩怨難得持平甚至詞訟案件每爲先容潛米厘金肆行包攬少不遂意動輒聲勢種種弊端在所

聞 新 城 羊

屠戶減厘 省垣猪行論因奉 憲籌辦海防  
添助厘金由泉議定每大猪一頭抽銀二分大  
厘小猪一頭抽銀一分三厘事經成議茲聞各  
牧猪戶以抽收太重難以覓利前日再議減抽  
每大猪一頭抽銀二分小猪一頭抽銀一分以  
資費用而順輿情現經詢謀僉同泉允舉行矣

○府憲批詞 南邑秀水鄉梁王二姓因爭局  
事構訟數年昨又有梁姓赴廣州府轅呈新蕭  
太尊批云查秀水鄉二十坊團防局務先據民  
人梁顯昌等以舉人王鑑心不理局事虛支脩

不免再候補人員日形擁擠各憲設法疏通無從安置更何得以在家鄉董廣爲僭越也擬請憲臺將無諭由地方官及局員自行遴選公正紳耆就事會議庶可事歸畫一而無撓越阻礙之慮矣 一捐洋土以極難辦而爲之需用孔亟功令森嚴與關稅地丁而並重始則共濟艱難商民帖服繼則舉辦既久苟且安全近年民生之元氣宜培國家之度支難廢方今浙江之可重整顧者惟洋土一項耳洋土產於印度來路最遠偷漏固所不免查緝尤非易事往往因巡查太嚴轉多弊竇者愚人貪其厚利竟令田園而種糖粟如浙江稅又省運費無惑乎小民趨之若鶩也擬請憲臺附片奏明在上海扼要之區設一總局名曰浙江駐滬土凡有運赴浙江之洋土均由駐滬局報捐填給准運單運入新境銷售再於甯溫兩海口各設一分局如已即由該局起捐填給准運單再於嘉湖兩府各設一驗局如有上海甯溫各局請領准運單者驗其貨單相照倫倫例科罰以杜奸商避重就輕之弊台州添設一局專收台漿相幫波局兼收象漿相凡有洋土內養各員之廉嚴定條約以儆各員之玩果能弊絕風清日增月盛則有益於國無損於民考矣 候補同知

項紳董概予裁撤設有必須需用之處亦要也厘捐之股本屬權宜之計皆不得已陋規減局用精益求精無可再為核減然中華其利最薄加之包件細小易於藏匿州產者為白漿象山產者為象漿既無厘總局仿照洋稅單章程使用洋土准運單駐滬局報捐者即行查驗放行未報捐者准其運銷如無運單即為江蘇偷漏可知各局均歸駐滬局節制務須寬定局用以徐謹擬 此稿未完

法兵患病 倫敦泰晤士報謂有阿非利加洲兵士晏曼厘乃法人調之往東京者也該兵曾奉命調駐七層塔地方旋於西歷六月十六日因患熱症入河內醫院調理隨即斃命該兵於未死之前曾致函於日報函中畧謂當調赴七層塔時同營兵士共一百五十名旋因地土燥熱致患熱症者甚夥祇餘五十人可任干戈餘皆染病不能興起是處既無藥料可服又無人為之調理以致死者甚衆吾亦因病於西歷三月十九日回河內自念不能久在人間矣法人既歡置吾等於死地何不速為下手或驅諸疆場俾相軀於鎗炮叢中又何必使其身膺痼疾癩癰床第備受辛楚云云此乃該兵函中之言也觀此亦可知各兵之怨恨法人矣又倫敦報言法國水師大臣接到東京信息謂法兵之在東京者共有一萬四千名越南士兵五千名而染瘴疾之在醫院調理者已有六百餘人云合二說觀之則法兵之在東京者方治病之不暇亦奚能治軍哉我師倘乘勢而攻之如拉朽摧枯不難盡殲法人也是克復東京之一大機會也○台灣近聞 初六日

英國瑪連炮船由台灣府抵港據稱現台南並無動靜惟聞法人又欲窺伺台北各埠恐不久亦必有戰務也前日法國依士甸炮船在附近台灣府洋面巡邏時適德忌利士公司多厘士輪船駛近其地法船即命人登船搜查隨見船中並無違例之物遂即他駛詎展輪未幾平安輪船即滿載軍火而至又有一輪船亦載軍火隨之並至因法船已去遂得將所載軍火運登於岸此實天幸也當瑪連炮船啟行之時華人欲將台北府海口堵塞經由內河拖有石船甚多出口隨將二艘沉溺法人若欲攻台北府則更難於淡水基隆蓋該處炮台較基隆二處更為堅固且台上有十八噸巨炮四尊均能轟沉敵船數日以來法船之在基隆者皆以他去蓋因天色不佳恐有颶颶之災故預行駛避也而法船之在臺灣者每於炮臺下離遠而行蓋欲誘華軍燃炮攻擊以耗藥彈守臺兵弁務官測其遠近然後攻之幸勿函安從事徒虛糜藥彈墮其術中也

日下近聞 山西  
矣聞粵西軍需浩  
九日醇邸將自己  
邸係閱兵大臣恐  
辭矣○聞南苑駐  
翼長帶赴防所其  
炸炮式樣刻已送  
予即紛紛而出並  
門外搭砲架預備  
事一面電達英廷

應解戶部銀二十萬兩昨該省委員赴部投文先交十萬其欠解之款撥充廣西邊防軍餉已另委他員解赴該省費次欸項不敷想袞袞諸公當有以綢繆未雨也○善厚齋軍憲改於二十二日由京起身帶領戈什哈十六名前赴防所○十乘之大黑馬易以藍纒連載轡轡贈與善厚齋軍憲聞此馬矯健調良無異天閤上驪善帥得此足可馳聘疆場矣○惇夫向各營勒索錢文故閱操之際往往舍轎乘車其每日公退必微服出門探訪都中一切細事大臣謀國真可謂勞瘁不京城巡捕綠營官兵八旗漢軍排鎗隊威遠駁字洋鎗馬隊火器營馬隊並吉林黑龍江馬步官兵擇定九月初二日由色遠捷字隊威遠勝字隊威遠利字隊威遠健字隊官兵則於九月初十日撤回城內擇地駐紮云○黑龍江將軍呈進新製醇邸閱砲式如馬中藏炸子通身骨節俱作活筭中有機器可行可止對敵時將此砲夾馬隊中驅赴陣前用火箭引火炸此項機器係某旗員所製該員不日將抵京云○聞二十日閱視兩翼前鋒八旗護軍十處鎗兵演打鉛丸準頭仍在西直門外八月二十日英公使巴夏禮接得香港電報知華民不受法僱聚眾喧譁毆傷巡捕之信心滋不悅立即照會總督詰問其意謂華人屢因法事遷怒於英不顧交誼必須多調兵船分駐各口以資保護而弭禍災不識英廷能否允准也

臺北信息 廈門西人於二十三日發來一信云有輪船名夾拉登好爾由臺灣至廈遠及該船於二十一日下午三點鐘一刻行抵基隆見有法兵第五艘

船於口岸忽有法兵官到船令即拋錨不得進口隨帶兵來船查視將船中之煤有餘者悉拋入海中查得並無剩物乃給以執照船中有搭客華人數名欲上岸法兵官不許見基隆山上砲台有法兵駐紮在彼地方仍平靜如常法人與該處土人照常交易堵塞口子各物均已全無至四點半鐘起錨開行至淡水一路山上晚間均有燈火想係華軍紮營至晚八點半鐘不能前進遂泊於淡水之北去淡水十五里地方二十二早見法兵船六艘載兵船一艘日本兵船一艘爾時岸上砲台已壞華兵亦無蹤跡法兵並不登岸塞口之物尚未取去午前法調數十人上岸不知何事想係查看地段有小兵船一艘護之開砲轟擊山上營盤至十二點鐘仍回至船上小兵船亦停砲同見岸上似聞其無人也者該處漁船素多今亦並無一艘在彼據法人言山後伏有華兵有時探頭出視法兵即開槍擊之至兩點鐘時法船德利用旁開行往北想係前往基隆法提督出有告示凡有船隻到此均不得與岸上人來往有以小船渡往岸上者法兵則拘之故該船亦不久停即於四點鐘開行至念三日下午一點鐘行抵廈門

人謫詐 自中法開戰後電局中除中國軍報仍用密電外一切商報概不準用暗碼傳遞津局每日所傳各電須將底稿繕送督轅以便稽查核法人遂將計就計暗遣漢奸陳發爲電搖惑人心日前津郡得有一信謂法人復攻金派砲臺業已登岸據守有數西商接信後立請各事轉達駐京公使稅務司德璀璘聞之急發電告知李傅相傳相即轉達總署乃不移時而又接德君續電則前信實爲有子虛早已奸謀畢矣八月初有基隆復失之耗其電發自何人無從查考既而亦知其僞十六日駐京各公使及總署俱接孤拔率兵船六艘北犯旅順李士卑率兵船六艘南犯淡水之信乃未幾而知由淡水以翼基隆者非李士卑士實係孤拔北洋則並無法船方悟前電實係法人聲東擊西之計法人之意誠狡矣其陰謀詭計誠可謂百出而不窮矣然亦知我中國正堂堂固自有破敵鋤強之策乎寄語法人及早弢戈畔甲再毋奮螳以當車○淡水紀聞 八月二十四日淡水西字信息謂現法人並無動靜惟居心叵測是日午後聞有炮聲自河出不知其所欲何爲現北西商各行戶幸得地方官嚴法保護亦皆安然無恙也日本亞麥基戰船前在該處閱戰以作壁上之觀茲於是日啟行往廈門矣二十五日息言法船威卑亞現已啟行想必前往基隆矣惟法船刺嘉連順尼亞泊於海口溯河北上相距不遠則有法國漆度連戰船在焉再上北則爲德基度魯寶船停泊之區再上則有大禮庵墳戰船停錨其地至於相距甚遠窮盡目力之處隱有戰艦一艘窺其間者則依士甸



英國  
屈臣氏  
洋煙  
精粉  
發售

戒烟精粉功用說 戒烟精粉乃本局獨得秘法 不惜工本壽期剋制洋煙之癮無碍吸烟之人令其 自禁戒斷永無後患與別家所售戒烟諸藥迥不相 國歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽 幸已著者馳名矣惟近日妒忌為佈散謠言似謂屢 此戒烟雖斷癮而難保無虞等語則大損本局立心 與 中國除害之意况且屢此不獨斷癮兼可令人 健飯身體日壯請看以下春君綢緞辨惑論與抄繹 中外西報自當了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒 烟者之大機會也於本局實屬厚望焉 每包銀七毫

春緝照辨惑論情論 蓋聞諺言之起以惑而生諺諺之興非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之誠 德國不敢忘諒尤不敢諱也憶僕以烟癮癩失足英年日月遷流飄身甘載自戊寅歲春夏之閒忽悟 迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱呼楫以何能不意買韓江旋識屈君之面竟爾將航渡世務期伸已 之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩慙頓頌藉日報以揚名澤本肌膚異風聞而紀實矣乃者人 言伐異眾論黨同謂丹竈功高縱挽沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時閒靜心驚撫躬 色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜雪馬齒仍增轉覺體健身強不 必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而鹿纏東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世 在僕則實冀二天則所謂舊藥復萌移花易委固未末落而石已出瓦遠解冰旋消者也有意共渡 迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災覺濟世向多寶筏俾醉生夢死知隨 時可放屠刀則僕今日之冒瀆以誌一日之歡亦以造斯大之圖豈特為屈君解嘲破囑而日哉 又為外國遠官所嘉可知並無僞飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也

抄襲中外西報 選錄辛巳年廿二日中外新報有苦海慈航一段係由西 字新報錄出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郵寄信來云 省及鴉片久為中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至郡境左 近之志和營見有操舟人久染烟癖欲戒無由屢屢中國戒烟九散雖覺 小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒烟 精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒烟得未曾有又以其名與白鴉粉及 各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其 事不禁深心歎服本局精粉為獨出神奇故郵寄此信託新報館錄入特 為華民之染烟患者告云番是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見賞今 又為外國遠官所嘉可知並無僞飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也 氏啟



屈臣氏大藥房

本局自道光廿三年在港開辦發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招搖故特稟准用龍牌作爲記號凡購藥者請認明龍牌爲要此佈  
原創一在香港中環畢打街對門 一在英京反出治大街  
後一在粵城內惠愛七約 一在汕頭南台廣東會館隔鄰  
一在佛山北勝街 一在漢口洋行一碼頭後便  
一在小呂宋橋頭 一在廈門大街  
一在天津紫竹林 一在廈門島美街  
一在汕頭順和街 一在京都正陽門外大柵欄門橫胡同王亞

港文來沙來  
打公洋呢港  
蘭的司面啤文  
公火士咸保沙來  
司燭亞北險爐天

最著港文來沙來  
洋面保險公司價甚相宜  
花紅更多並能北打蘭士  
亞蘭的火燭燭燭燭燭  
善信價極快如 貴客賜  
顧請祈 光臨或送至上  
環恒信益內禮玉泉收作  
爲實據無誤此佈 壬子  
光緒八年 九月初三日  
代理人羅臣公司謹啟

新書

啟者譚君又名遠軒先生所出字典彙集通商指南一書前已不脛而走通行中外雅蒙 諸君  
擊節歎賞惜此書業已售盡然蒙 列君屢次問詢郵寄採故小店不計工本重行排印其篇帙  
較前增益有五分之二全書之旨專取其淺而易明字中所有中外用意實字通商指南中  
則從字母論起凡交接言詞貿易散語生計告白往來書信官場文書中外稅則等無不賅備悉係  
華英合璧實初學之寶也倘 諸君欲採買者先親爲快矣現有新出諸書及各省新書直行康  
熙字典明瞭精細佩文韻府小題真珠船小題真珠船小題真珠船小題真珠船小題真珠船  
鑑武備志唐土名勝圖元明清史清史實要三國全圖演義格物化學等書各國地理全圖安南地  
輿全圖並有花旗藥醫書清胃補丸各種藥水英國何老藥丸藥膏法國清補藥水紀丁咬片發售  
已上各種之藥奇效妙未能細及價極相宜 諸君欲賜顧請至香港文咸街廣文裕堂  
華英書店便是本堂並無分列店特此佈聞 光緒十年六月十四日 香港文裕堂謹啟

憲示

署輔政使司史 爲曉諭投充洋烟利權事照得現要招人投票選依  
一千八百八十四年所議定鴉片餉項則例之章程在本港內各處地  
方煮熟並發賣鴉片烟膏之總利權由一千八百八十五年三月初  
一日起計以一年或兩年或三年爲期所有票投均本署收載限期收  
至本年英十月二十三日即禮拜四日正午止各投票人乘充煮賣二  
烟與否須於票內聲明各票亦須書明照上開日期每月願輸餉銀  
若干票內列價低昂任由 國家棄取或總棄而不取倘各票所出之  
價有未當 國家之意 督憲必會同議政局照本年例續給牌照或  
另行設法務使餉合宜爲準如欲知其詳細者可赴庫務司署請示  
可也特示 一千八百八十四年 八月 二十三日示 壬子

客發

炭 茲者本號現有  
上等西省油煤  
發售價甚相宜  
如蒙 賜顧請  
移 玉至省花  
地廣福安煤廠  
面議 壬子  
光緒十年  
八月二十日  
廣福安謹啟

鹽白上頂有常

茲本號現有古蒙  
及新洲頂靚白鹽  
發售自數十担至  
一萬担任由採辦  
貴客光顧祈請至  
本公司或到油蔴  
地廣福面議是荷  
甲申年六月初二  
香港上環和興西  
街利榮公司啟

售出珠聯詩韻

啟者本堂在西法點石書局定印詩韻  
聯珠一套頭附錄附錄附錄附錄附錄  
十九科詩韻解題編餘照合璧書款  
詳加校訂精益求精故至今始竣其書  
成之日外埠承辦十去其七粵東僅存  
數百套每套分四卷價甚相宜如意  
者請至各號面議特此佈聞 一在十  
八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山  
北勝街天成泰店 香港上環廣泰  
公白店發售 羊城三益堂謹識

客發桂玉來泰廣

啟者本號自辦安邊  
足油玉桂正清花桂  
蘇子山蘇砂水桂北  
高麗參白泡丁參寧  
古白參吉林抄參土  
木人參長蘆抄參發  
售價甚相宜 貴客  
光顧請移玉步至  
香港上環永樂街  
廣泰來號謹啟

花仙水芳玉金

啟者本號歷年親自福建廣東  
選雙托極大水仙花販售廣東金  
山主顧不誤此十數年本號爲專  
辦赴江南蘇杭上海等處未暇兼  
顧茲於 光緒九年再行揀選裝  
配運到香港上環文咸街 晉祥  
寶行代爲發兌本號花頭雙頭與  
別家不同 貴客光顧請祈細認  
招牌爲記庶不致誤 壬子  
福建金玉芳謹啟

軒麗張中

本堂藥酒久已馳名中外前在金山各埠叨蒙 諸君垂顧緣此滋補藥酒不寒不  
燥無過無偏固本扶元添精益髓調榮養衛滋陰補陽性平而力長用少而效速其  
風濕跌打二方得自外洋異人秘授神效之妙世罕其匹此酒能通經絡透骨凡  
一切風濕癱瘓之症均能便屈伸其跌打藥酒能舒筋活絡去瘀生新固本生肌  
還魂續骨誠海外之奇方也本堂隔海遠近恐買者往返維艱特附港寄售俾  
列公就近採買以備方便之需云滋補酒每瓶銀一錢八分 風濕酒每瓶銀一  
錢四分四厘 跌打酒每瓶銀一錢四分四厘 一在香港上環德輔道中廣生堂藥  
材舖發售 一在省城太平門外興隆街中約合記海味舖發售 一在河南海珠  
橋內瑞頭鄉大門口正昌餅舖發售 諸君光顧者請認明軒麗張中爲記庶不  
致誤 光緒十年 月 日 張麗軒即班中武生反骨洪謹啟

欖憂無烟戒

啟者余幼習中英文字通商中外至今二十餘年矣前經上烟癮數年屢戒不  
效今蒙 諸洋烟地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥味  
和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此癮乾的味美不苦不併無入  
烟尿等弊服此無憂病患癮癮立除照吸時服凡遇出外烟癮起即食便見功  
此誠乃戒烟之第一法也 無憂欖憂每包九厘實每包八個價銀一毫英字封口  
另有鎗上消積欖凡未成癮者當吸完烟時食一二個能盡除烟癮癮自後包無  
成癮之累也 每個價銀四厘實每盒廿六個價銀二毫英字能治咳嗽哮喘 一在  
香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記店 一在佛山快子  
正街誠福銀店 一在汕頭昇平街益昌店 一在星架坡馬車街聲利行寄  
賣 若有斷癮害人之藥 求天賜之 香港發興街口黃天寶堂謹識

遺失

啟者弟守心於光緒九年六  
月初四日付下銀一千員在香港  
中環街市和昌店會經有揭  
單立回爲憑至十一月十一日  
經收還二百員尚存八百員弟  
昨日來港收取不意將揭單遺  
失弟即到和昌店掛號不能交  
給如別人執得作爲故紙特此  
聲明以免後論 壬子  
弟守心和昌店同告白

白

啟者何  
逸泉前  
月已不  
在小號  
受工矣  
特此周  
知 上環  
昌行告

房藥大氏臣屈

探選妙 固齒擦牙粉 牙齒之  
爲患能令人坐臥不安飲  
食俱廢皆由不能預早求  
其堅固之方故耳本藥房  
精製此粉用者宜於每早  
將粉擦牙不但有固齒之  
功而且可除一切牙患兼  
使齒如雪白口氣生香誠  
養牙固齒之妙藥也  
每盒價銀七分二厘

血通行嘔血藥水 此藥  
水專治婦女血崩流血  
不止及男婦忽然血逆  
奔行嘔血吐血等症患  
者每日宜隔三兩點鐘  
服一次每次一匙若病  
久服一匙藥病愈後則  
服少次用時先將藥瓶  
搖動令藥融治然後斟  
出爲妙 每樽價銀大  
三錢六分 小一錢四分

止痛各藥水 此藥水性品通靈王道  
不謂誠爲至寶之良藥能治傷風咳嗽  
哮喘痰喘頭痛腹痛肝胃作痛心腹  
酸發熱飲食停滯咽喉牙口肺胃等症  
腎經有病內外痔瘡疔瘡抽痛霍亂吐  
瀉痢疾等症皆可服用○寒熱瘧疾跌  
打損傷手足甲疽火疔瘡金錢癬瘡毒  
頭腦痛牙痛腰痛骨痛風濕諸痛毒  
蟲毒蛇蟲咬傷等症皆可敷用  
每樽價銀一錢四分四厘

耳聾藥水 此藥水專治男婦老壯小  
兒耳聾耳鳴耳內腫痛及流膿膿毒等  
症患此者先用清水洗淨耳內以軟  
細拭乾然後放入藥水十滴八滴於耳  
內次用棉花塞住耳內令藥水不能流  
出於外每早晚洗滌一次自然開聰進  
慧矣若老年腎水枯竭重聽年深小兒  
自少生或聲嘶難開聰聰但可用藥  
助其易於平日所聞如新思聰者無不  
靈効每樽價銀一錢八分 小七分二

牙痛藥水 此藥水能  
治風火牙痛牙疳牙疳  
牙疳出血齒牙爛牙腫  
痛一切等症患此者宜  
將棉花浸水塞於牙疳  
之處頃刻自然止痛立  
效矣此牙痛藥水名有  
兩款其用法功効則一  
也 每樽價銀一錢八  
小七分二

狐臭藥水 此藥水能  
相傳延及於子孫終身  
狐臭之疾雖似微細然  
相傳延及於子孫終身  
狐臭之疾雖似微細然  
相傳延及於子孫終身  
狐臭之疾雖似微細然

羊吊癩癩藥水 此藥水專治  
一切羊吊癩癩色患  
及痰迷心竅癩癩等症  
日服三次每次以服大  
藥用茶一杯和飲如少  
照年服減服惟羊吊之  
夕可除務宜堅心服藥  
方斷絕也  
每樽價銀大三錢六分  
小一錢四分四厘

解毒藥水 此藥水專治  
品清涼氣味疏散專治  
皮膚血熱濕毒外攻及  
惡毒大瘡一切癰疽  
血熱腫痛遠近瘡癤  
腐肉諸般惡毒花柳  
汗斑白食癩癩暗瘡  
各疾等症患此者每日  
三次每次以一匙爲度  
每樽價銀一錢八分

泡製瀉鹽 此鹽出  
自外洋用法泡製服  
煉成鹽專能瀉去腸  
臟濕熱消滯除積滯  
留其性和平並無霸  
道服之不傷微病  
去即止斷不致傷脾  
胃每次宜以鹽一小  
匙藥用滾水沖服  
每包價銀七分二厘

血通行嘔血藥水 此藥  
水專治婦女血崩流血  
不止及男婦忽然血逆  
奔行嘔血吐血等症患  
者每日宜隔三兩點鐘  
服一次每次一匙若病  
久服一匙藥病愈後則  
服少次用時先將藥瓶  
搖動令藥融治然後斟  
出爲妙 每樽價銀大  
三錢六分 小一錢四分

血通行嘔血藥水 此藥  
水專治婦女血崩流血  
不止及男婦忽然血逆  
奔行嘔血吐血等症患  
者每日宜隔三兩點鐘  
服一次每次一匙若病  
久服一匙藥病愈後則  
服少次用時先將藥瓶  
搖動令藥融治然後斟  
出爲妙 每樽價銀大  
三錢六分 小一錢四分

房藥大氏臣屈

名戒洋 烟精粉  
另有影 畫藥水  
製藥器 風奇巧  
玩器什 物發售

血通行嘔血藥水 此藥  
水專治婦女血崩流血  
不止及男婦忽然血逆  
奔行嘔血吐血等症患  
者每日宜隔三兩點鐘  
服一次每次一匙若病  
久服一匙藥病愈後則  
服少次用時先將藥瓶  
搖動令藥融治然後斟  
出爲妙 每樽價銀大  
三錢六分 小一錢四分

止痛各藥水 此藥水性品通靈王道  
不謂誠爲至寶之良藥能治傷風咳嗽  
哮喘痰喘頭痛腹痛肝胃作痛心腹  
酸發熱飲食停滯咽喉牙口肺胃等症  
腎經有病內外痔瘡疔瘡抽痛霍亂吐  
瀉痢疾等症皆可服用○寒熱瘧疾跌  
打損傷手足甲疽火疔瘡金錢癬瘡毒  
頭腦痛牙痛腰痛骨痛風濕諸痛毒  
蟲毒蛇蟲咬傷等症皆可敷用  
每樽價銀一錢四分四厘

耳聾藥水 此藥水專治男婦老壯小  
兒耳聾耳鳴耳內腫痛及流膿膿毒等  
症患此者先用清水洗淨耳內以軟  
細拭乾然後放入藥水十滴八滴於耳  
內次用棉花塞住耳內令藥水不能流  
出於外每早晚洗滌一次自然開聰進  
慧矣若老年腎水枯竭重聽年深小兒  
自少生或聲嘶難開聰聰但可用藥  
助其易於平日所聞如新思聰者無不  
靈効每樽價銀一錢八分 小七分二

牙痛藥水 此藥水能  
治風火牙痛牙疳牙疳  
牙疳出血齒牙爛牙腫  
痛一切等症患此者宜  
將棉花浸水塞於牙疳  
之處頃刻自然止痛立  
效矣此牙痛藥水名有  
兩款其用法功効則一  
也 每樽價銀一錢八  
小七分二

狐臭藥水 此藥水能  
相傳延及於子孫終身  
狐臭之疾雖似微細然  
相傳延及於子孫終身  
狐臭之疾雖似微細然  
相傳延及於子孫終身

羊吊癩癩藥水 此藥水專治  
一切羊吊癩癩色患  
及痰迷心竅癩癩等症  
日服三次每次以服大  
藥用茶一杯和飲如少  
照年服減服惟羊吊之  
夕可除務宜堅心服藥  
方斷絕也  
每樽價銀大三錢六分  
小一錢四分四厘

解毒藥水 此藥水專治  
品清涼氣味疏散專治  
皮膚血熱濕毒外攻及  
惡毒大瘡一切癰疽  
血熱腫痛遠近瘡癤  
腐肉諸般惡毒花柳  
汗斑白食癩癩暗瘡  
各疾等症患此者每日  
三次每次以一匙爲度  
每樽價銀一錢八分

泡製瀉鹽 此鹽出  
自外洋用法泡製服  
煉成鹽專能瀉去腸  
臟濕熱消滯除積滯  
留其性和平並無霸  
道服之不傷微病  
去即止斷不致傷脾  
胃每次宜以鹽一小  
匙藥用滾水沖服  
每包價銀七分二厘

血通行嘔血藥水 此藥  
水專治婦女血崩流血  
不止及男婦忽然血逆  
奔行嘔血吐血等症患  
者每日宜隔三兩點鐘  
服一次每次一匙若病  
久服一匙藥病愈後則  
服少次用時先將藥瓶  
搖動令藥融治然後斟  
出爲妙 每樽價銀大  
三錢六分 小一錢四分

血通行嘔血藥水 此藥  
水專治婦女血崩流血  
不止及男婦忽然血逆  
奔行嘔血吐血等症患  
者每日宜隔三兩點鐘  
服一次每次一匙若病  
久服一匙藥病愈後則  
服少次用時先將藥瓶  
搖動令藥融治然後斟  
出爲妙 每樽價銀大  
三錢六分 小一錢四分